

1

你看起来很高兴

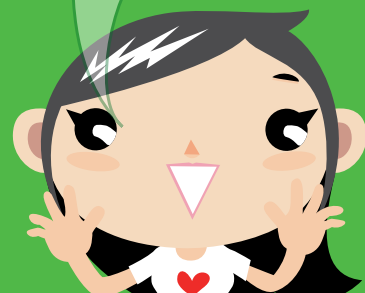
Nǐ kàn qǐlai hěn gāoxìng

จุดประสงค์การเรียนรู้ 学习目标

- สามารถใช้รูปประโยค “如果……就……”
学会使用句型 “如果……就……” ;
- สามารถใช้คำว่า “可以” เพื่อให้อนุญาต
学会使用 “可以” 表示许可;
- สามารถใช้คำว่า “了” ที่แสดงการเปลี่ยนแปลง
学会使用表示变化的 “了” 。

ถามตัวเอง 问问你自己

เรื่องอะไรที่ทำให้เธอดีใจมาก
什么事会让你很高兴?
เวลาที่เธอดีใจ เธอมักจะทำอะไร
觉得高兴时你一般会做什么?
เรื่องอะไรที่ทำให้เธออารมณ์ไม่ดี
什么事会让你不开心?
เธอมีวิธีใดบ้างที่จะทำให้เธออารมณ์ดีขึ้น
你有什么克服坏情绪的好办法?





รูปต่อไปนี้แสดงอารมณ์ความรู้สึกอย่างไรบ้าง จับคู่กับเพื่อน แล้วบอกว่าอารมณ์ของเธอตอนนี้เป็นอย่างไร
下面的图分别表示什么心情? 连一连, 并说说哪一幅图最能反映你今天的心情。



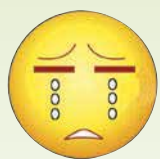
悲伤 เศร้า
bēishāng



生气 โกรธ
shēngqì



累 เหนื่อย
lèi



轻松 สบาย
qīngsōng



高兴 ดีใจ
gāoxìng

คำศัพท์ 词语



- 1 如果 ถ้า
rúguǒ
- 2 感到 รู้สึก
gǎndào
- 3 高兴 ดีใจ
gāoxìng
- 4 就 ก็
jiù
- 5 拍 ตบ
pāi
- 6 看起来 ดูแล้ว
kàn qǐ lái
- 7 啊 อะ, นะ, เอะอะ, อี
a
- 8 消息
xiāoxi
ข่าว, ข่าวคราว

- 9 球队 ทีมฟุตบอล
qiúduì
- 10 赢 ชนะ
yíng
- 11 不怎么样
bù zěnmeyàng
ไม่ดีเท่าไร, จังๆ
- 12 怎么了
zěnméi le
เป็นอะไรไป
- 13 可以
kěyǐ
สามารถ, ได้
- 14 发火 โกรธ
fā huǒ
- 15 坏 เลว, ไม่ดี
huài
- 16 没 ไม่
méi

เกมคำศัพท์ “-1” 词语游戏: “-1”

แบ่งนักเรียนออกเป็น 2 กลุ่ม จากนั้นครูพูดคำศัพท์ 1 คำโดยพูดทีละครั้งก็ได้ แล้วให้นักเรียนพูดคำศัพท์นั้นๆตาม โดยจำนวนครั้งจะต้องน้อยกว่าจำนวนที่ครูพูด 1 ครั้ง ดูซิว่ากลุ่มใดสามารถพูดได้พร้อมเพรียงกันและไม่ผิดเลย

全班分为两组。老师说N遍生词，同学们跟读N-1遍生词，看哪组同学整齐而不出错。



高兴

生气

发火

消息

球队

赢

拍

坏

- 17 倒霉
dǎoméi
โชคร้าย, เเคราะห์ร้าย

ส่วนที่ 1

第一部分



ฟังแล้วตอบคำถาม

听录音, 回答问题。

小美: 如果感到高兴你就拍拍手, 如果感到高兴你就
Xiǎoměi: Rúguǒ gǎndào gāoxìng nǐ jiù pāipai shǒu, rúguǒ gǎndào gāoxìng nǐ jiù

拍拍手……
pāipai shǒu ...

宋猜: 你看起来很高兴啊! 有什么好消息吗?
Sòngcāi: Nǐ kàn qǐ lái hěn gāoxìng a! Yǒu shénme hǎo xiāoxi ma?

小美: 太高兴了! 昨天我们班的球队赢了! 你怎么样?
Xiǎoměi: Tài gāoxìng le! Zuótiān wǒmen bān de qiúduì yíng le! Nǐ zěnmeyàng?

宋猜: 不怎么样!
Sòngcāi: Bù zěnmeyàng!

小美: 怎么了?
Xiǎoměi: Zěnméi le?

宋猜: 小美, 如果我不高兴, 我就可以发火吗?
Sòngcāi: Xiǎoměi, rúguǒ wǒ bù gāoxìng, wǒ jiù kěyǐ fā huǒ ma?

小美: 可以, 可以。怎么了?
Xiǎoměi: Kěyǐ, kěyǐ. Zěnméi le?

宋猜: 我的电脑坏了, 电脑里的数学作业没了! 我太倒霉了!
Sòngcāi: Wǒ de diànnǎo huài le, diànnǎo lǐ de shùxué zuòyè méi le! Wǒ tài dǎoméi le!

小美: 天啊! 真糟糕!
Xiǎoměi: Tiān a! Zhēn zāogāo!

宋猜: 我可以发火了吗?
Sòngcāi: Wǒ kěyǐ fā huǒ le ma?

小美: 不可以, 不可以……
Xiǎoměi: Bù kěyǐ, bù kěyǐ...

1. 小美为什么很高兴?
2. 宋猜的什么作业没了? 为什么?



2 ฟังแล้วเติมคำในบันทึกประจำวันทั้ง 4 ฉบับให้สมบูรณ์
听录音，完成下面4篇日记。

日记一

12月15日 星期六 晴



今天是水灯节，____
是我的生日，但是我____，
因为我的电脑____。我太
____了！

日记二

10月23日 星期一 大雨



今天____，天气____
冷。我很____，____我
们班的球队赢了。

日记三

4月17日 星期日 晴



今天我____了，
____天气很好，我____
很高兴。我____游泳，
我的同学说我游得____。

日记四

8月7日 星期三 晴



现在是晚上____，我
有点儿____。因为我的数
学作业____。妈妈说，我
____睡觉。

3 จับคู่กับเพื่อน แล้วเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์ตามเนื้อหาในรูปภาพ
和同伴一起，根据图片完成下面的对话。

- 1 A: 老师，我现在可以睡觉吗？ B: _____!
2 A: 我可以_____？ B: 贝克，吃饭的时候_____。



- 3 A: 我的小狗可以_____？ B: 不可以！
4 A: 老师，我_____？ B: 当然可以！



4 เกมส่งบอล: ให้นักเรียนส่งลูกบอลต่อกันไปเรื่อยๆ เมื่อเสียงเคาะหยุดลง หากลูกบอลอยู่ในมือใคร ให้คนนั้น
แต่งประโยค โดยใช้โครงสร้างและวลีต่อไปนี้
体验球游戏。敲击声停止的时候，球到谁的手里，谁就用下面的句型或短语造句。

如果……就…… 我可以……吗？ 看起来



ส่วนที่ 2 第二部分

▶ 1 ฟังแล้วร้องเพลง ตบมือพร้อมกัน
听录音，一起唱《拍手歌》。

拍手歌

制作：郑连华

♩=125

如果 感到高兴你就拍拍
Rúguǒ gǎndào gāoxìng nǐ jiù pāipai

手 如果 感到生气你就跺跺
shǒu Rúguǒ gǎndào shēngqì nǐ jiù duòduò

脚 如果 感到累了你就伸伸
jiǎo Rúguǒ gǎndào lěi le nǐ jiù shēnshēn

腰伸伸腰 如果感到轻松你就拍拍肩
yāo shēnshēnyāo Rúguǒ gǎndào qīngsōng nǐ jiù pāipai jiān

คำศัพท์ 词语

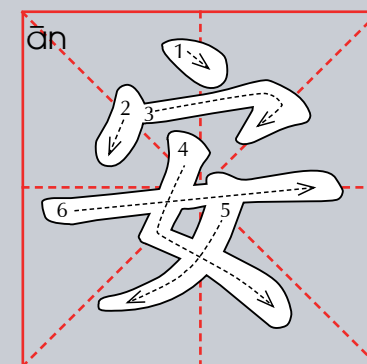
1. 生气 shēng qì
โกรธ
2. 跺 duò
กระตืบเท้า
3. 累 lèi
เหนื่อย
4. 伸 shēn
ยื่น
5. 腰 yāo
เอว
6. 轻松 qīngsōng
สบาย
7. 肩 jiān
ไหล่

▶ 2 กิจกรรมกลุ่มย่อย: แบ่งนักเรียนกลุ่มละ 3 คน เริ่มเกมโดยให้นักเรียนคนแรกแสดงท่าทางตามคำศัพท์
นักเรียนคนที่สองทายคำศัพท์คำนั้น ส่วนนักเรียนคนที่สามแต่งประโยคโดยใช้โครงสร้าง “如果感到……，我就……”

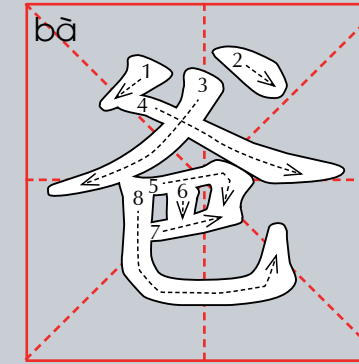
小组活动。3人一组，同学A表演，同学B猜词，同学C使用“如果感到……，我就……”造句。



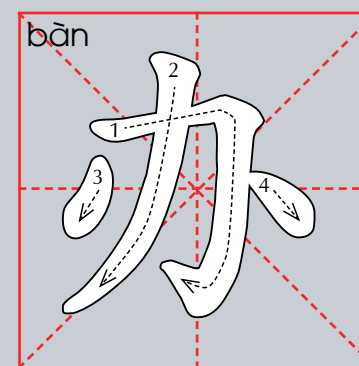
รูปภาพและตัวอักษรจีน
图片汉字



安全带 ānquāndài
เข็มขัดนิรภัย



爸爸 bàba
พ่อ, คุณพ่อ



办公室 bāngōngshì
ห้องทำงาน





สัมผัสประเทศจีน 体验中国

中国的普通话和方言

“少小离家老大回，乡音无改鬓毛衰”——这句著名的唐诗说的是一个人早年离开家乡，年老回家后，容颜已老但乡音依旧。虽然中国的方言很多，有些发音差别很大，但是中国各地大多使用汉字。

普通话是中国各民族通用的语言。从1998年起，每年9月的第3周被定为中国推广普通话宣传周。但是，推广普通话的同时也保护方言。

现在，在中国的一些电影里你能听到不同的方言，如山东话、上海话和广东话等。找一些电影来看看，体验一下中国方言有趣的一面。

ภาษาจีนกลางกับภาษาถิ่น

“จากบ้านแต่เล็ก กลับมาเมื่อยามชรา สำเนียงมิเปลี่ยน สักร่วงโรย” บทกลอนนี้เป็นบทกลอนในสมัยราชวงศ์ถัง ซึ่งหมายความว่า คนคนหนึ่งจากบ้านเกิดไปตั้งแต่ยังเด็ก พอแก่ชราจึงกลับบ้านเกิด ตอนนั้นสังขารร่วงโรยแล้ว แต่ว่าสำเนียงการพูดของบ้านเกิดนั้นยังคงเหมือนเดิม ถึงแม้ว่าภาษาจีนมีภาษาถิ่นจำนวนมาก และการออกเสียงก็แตกต่างกันมาก แต่ว่าตัวอักษรจีนที่ชาวจีนใช้นั้นเหมือนกันทั่วประเทศ

ภาษาจีนกลางเป็นภาษาที่ใช้ในทุกชนเผ่าของจีน ตั้งแต่ปี ค.ศ. 1998 เป็นต้นมา ประเทศจีนได้กำหนดให้สัปดาห์ที่ 3 ของเดือนกันยายนเป็นสัปดาห์ภาษาจีนกลางแห่งชาติ แต่ในขณะที่รณรงค์การใช้ภาษาจีนกลางก็อนุรักษ์ภาษาถิ่นไปพร้อมกันด้วย

ในปัจจุบันนี้ ภาพยนตร์บางเรื่องของจีนใช้ภาษาถิ่นเป็นภาษาพูด เช่น ภาษาซานตง ภาษาเซี่ยงไฮ้ และภาษากวางตุ้ง เป็นต้น ลองหาภาพยนตร์เหล่านั้นมาดูสิ จะได้ว่าภาษาจีนถิ่นนี้น่าสนใจแค่ไหน



ชุมชนภาษาจีน 汉语社区

分别与本国和来自中国的朋友们合作，拍摄一组照片，用表情和动作表现“高兴、生气、轻松、累了”的感觉，看看中国人的这些表情和动作与泰国人的习惯有什么不同。

ให้นักเรียนถ่ายรูปเพื่อนคนไทยและคนจีน โดยให้เพื่อนทำสีหน้าและท่าทางตามคำศัพท์ที่แสดงอารมณ์ความรู้สึกที่ได้เรียนไปในบทนี้ แล้วลองเปรียบเทียบดูว่าคนไทยกับคนจีนจะแสดงสีหน้าท่าทางตามอารมณ์ความรู้สึกแตกต่างกันอย่างไร